



Notice d'utilisation du treuil manuel 2500 lbs/1134 kg GT MARKET



1 - INFORMATIONS DE SECURITE

Attention : respectez les recommandations suivantes pour votre sécurité et la sécurité des autres. Une utilisation inappropriée du matériel peut engendrer des blessures personnelles et endommager l'équipement.

Lisez attentivement ce qui suit avant d'utiliser le treuil et gardez les instructions à portée de main pour une future consultation.

1. Habillez-vous correctement

- Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Ils pourraient être pris dans les parties mobiles
- Portez des gants en cuir lorsque vous manipulez la sangle. Ne manipulez pas la sangle à mains nues, la sangle peut provoquer des lésions
- Des chaussures avec des semelles antidérapantes sont conseillées
- Si vous avez de longs cheveux, portez quelque chose pour les couvrir et les retenir

2. Gardez une distance de sécurité

- Assurez-vous que toutes les personnes présentes se trouvent loin du treuil lorsqu'il est en fonctionnement, 1.5 fois la longueur de la sangle déroulée est conseillée. Si la sangle lâche ou casse lorsqu'il est en charge, elle peut fouetter et provoquer des blessures personnelles ou la mort
- Ne marchez pas sur la sangle
- Toutes les personnes présentes doivent rester éloignées de l'espace de travail
- Gardez une position stable et équilibrée en permanence

3. Ne maltraitez pas la sangle

- Ne transportez jamais votre treuil par la sangle et ne tirez pas d'un coup sec pour le dérouler
- Gardez la sangle éloignée de toute source de chaleur, huile ou d'angle pointu

4. Ne surchargez pas le treuil

- Ne dépassez pas les charges indiquées dans la table de valeurs. Les charges brutes ne doivent pas excéder ces valeurs

5. Vérifiez les parties endommagées

- Avant utilisation, vérifiez le treuil attentivement. Toute partie endommagée doit être réparée ou remplacée par votre revendeur

6. Réparation de votre treuil

- Pour la réparation de votre treuil, seules des pièces originales doivent être utilisées. Dans le cas contraire, cela pourrait engendrer un grand danger pour l'utilisateur

7. Rembobinez la sangle

- Des gants en cuir doivent être portés lors du rembobinage. Pour rembobiner la sangle correctement, il est nécessaire de garder une légère charge sur la sangle

Attention : l'utilisation de tout accessoire autre que ceux indiqués dans le manuel peut présenter un risque de blessure.

8. Sangle de treuil

- Assurez-vous que la sangle est en état et qu'elle est correctement attachée
- Vérifier régulièrement que la sangle ne présente pas de signes d'usure ou de déchirure
- N'utilisez pas le treuil si la sangle est frangée
- Inspectez toutes les pièces mobiles, les boulons et les écrous de montage avant utilisation. Serrez si nécessaire
- Inspectez régulièrement toutes les parties ainsi que le câble en acier et les accessoires. Les remplacer avec des pièces d'origine s'ils sont endommagés ou usés

9. **ATTENTION** : ne dépassez pas les limites indiquées par la notice du treuil

10. N'utilisez jamais le treuil en tant que palan

11. N'utilisez jamais le treuil pour lever ou déplacer de quelque manière que ce soit des personnes. Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu et destiné

12. Ne jamais surcharger le treuil

13. Ce treuil est conçu pour tirer, et non pour soulever

14. Ne pas exposer le produit à la pluie. Températures de fonctionnement : entre -10°C et 50°C

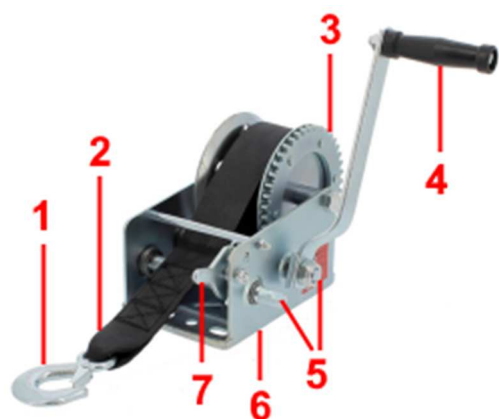
15. Ne mettez jamais votre main ou quoi que ce soit d'autre près de l'engrenage, du tambour et de la sangle. Portez toujours des gants lorsque vous utilisez le treuil

16. N'essayez jamais de réparer, démonter le treuil en cas de problème. Demander de l'aide à un spécialiste

17. Lors du remplacement de la sangle, assurez-vous que l'extrémité de la sangle soit bien fixée afin d'éviter que la sangle ne sorte

18. Utilisez de la graisse pour l'axe et les engrenages avant de ranger le treuil pendant une longue période

2 - LISTE DES PIECES



1. Crochet
2. Sangle
3. Tambour
4. Manivelle
5. Axes
6. Base
7. Manette à cliquet

3 - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Traction Max. lb (kg)	Dimensions de la sangle	Ratio engrenage	Mode/Vitesse
KC2500	2500 lbs (1134 kg)	4.5 mm x 10 m	4:1 / 8:1	Double/2 vitesses

4 - UTILISATION DU TREUIL MANUEL

4.1 - MANETTE A CLIQUET

Il y a 3 positions pour cette manette à cliquet :

- La position haute sert à dérouler
- La position basse sert à enrouler
- La position médiane sert à dérouler et enrouler, mais ne peut être utilisée que lorsque la sangle n'est pas en charge

Lorsque le treuil est en charge, tenez fermement la manivelle si vous souhaitez modifier la position de la manette.

Toujours vérifier que la manette soit en position basse (enrouler) pour une sécurité totale.

AVANT UTILISATION :

- Installez le treuil sur une surface ferme et plane. Pour l'installer, placez la manette à cliquet en position centrale et tirez la sangle jusqu'à ce que les trous situés au bas de la base soient visibles
- Ensuite, utilisez au moins 3 vis M10 et des écrous de blocage, en triangle, pour fixer la base à la surface
- Utilisez une planche de métal ou de bois supplémentaire si nécessaire
- Installez ensuite la manivelle sur le boulon de l'axe avec écrou
- Placez la manette à cliquet sur la position la plus haute et tournez la manivelle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour dérouler
- Placez la manette à cliquet en position basse et tournez la manivelle dans le sens des aiguilles d'une montre pour enrouler

5 - GARANTIE

La garantie ne couvre pas les défaillances dues à une cause accidentelle, une erreur de manipulation, à une négligence, à une utilisation impropre, à des modifications techniques et en cas de réparations effectuées par une personne autre que le service après-vente de votre distributeur. En aucun cas, cette garantie ne peut donner droit à des dommages et intérêts.



Déclaration de conformité CE

Nous soussignés,

GT GROUP SAS
3 rue de Nairobi
67150 ERSTEIN



Déclarons que,

Les appareils suivants sont conformes et appropriés avec la sécurité de base et de santé des directives CE, fondées sur leur conception et leur type, tels nous les avons mis en circulation.

Cette déclaration concerne exclusivement les machines dans l'état dans lequel elles ont été mises sur le marché et exclut les composants ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

1. Désignation/fonction : Treuil manuel
2. Type : KC2500
3. Normes : EN 12100:2012 et EN 13157:2004+A1:2009
4. L'examen CE de type a été effectué par l'office de contrôle :
Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
5. Conservation des documents techniques :
Yuhuan Jiansu Mechanical and Electrical Manufacturing Co., Ltd.
Lihuang zhongxin Road, Zhugang Town
Yuhuan, Taizhou
Zhejiang
China

Fait à Erstein le 2 janvier février 2023

Thierry BOILEAU
Président



Guillaume FISCHBACH
Directeur Général





**Gebrauchsanweisung für die manuelle
Winde
2500 lbs/1134 kg GT MARKET**



1 - SICHERHEITSHINWEISE

Achtung: Beachten Sie die folgenden Empfehlungen zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer. Die unsachgemäße Verwendung der Ausrüstung kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Lesen Sie die folgenden Punkte sorgfältig durch, bevor Sie die Winde benutzen, und bewahren Sie die Anweisungen für späteres Nachschlagen griffbereit auf.

1. Kleiden Sie sich sachgemäß.

- Tragen Sie keine losen Kleidungsstücke oder Schmuck. Sie könnten sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- Tragen Sie beim Umgang mit dem Gurt Lederhandschuhe. Fassen Sie das Gurt nicht mit bloßen Händen an, da das Gurt Verletzungen verursachen kann.
- Es werden Schuhe mit rutschfesten Sohlen empfohlen.
- Wenn Sie lange Haare haben, binden sie diese zusammen und bedecken Sie sie.

2. Halten Sie einen Sicherheitsabstand ein.

- a. Stellen Sie sicher, dass sich alle anwesenden Personen von der Winde fernhalten, wenn sie in Betrieb ist; es wird die 1,5-fache Länge des abgewickelten Seils empfohlen. Wenn ein Seil lose ist oder reißt, während es belastet wird, kann es peitschen und zu Personenschäden oder zum Tod führen.
- b. Treten Sie nicht auf das Gurt!
- c. Alle Anwesenden sollten dem Arbeitsbereich fernbleiben
- d. Behalten Sie jederzeit eine stabile und ausgeglichene Position

3. Gehen Sie sachgemäß mit dem Gurt um

- a. Tragen Sie Ihre Winde niemals am Gurt und ziehen Sie nicht ruckartig am Seil, um es abzuwickeln.
- b. Halten Sie das Gurt von Wärmequellen, Öl oder scharfen Ecken fern.

4. Überlasten Sie die Winde nicht.

- a. Die in der Wertetabelle angegebenen Belastungen nicht überschreiten. Bruttolasten dürfen diese Werte nicht überschreiten.

5. Auf beschädigte Teile prüfen.

- a. Überprüfen Sie die Winde vor dem Gebrauch sorgfältig. Jedes beschädigte Teil sollte von Ihrem Händler repariert oder ersetzt werden

6. Reparatur Ihrer Winde

- a. Für die Reparatur Ihrer Winde sollten nur Originalteile verwendet werden. Andernfalls kann es zu großen Gefahren für den Nutzer kommen.

7. Wickeln Sie das Gurt wieder auf

- a. Beim Aufspulen sollten Lederhandschuhe getragen werden. Um das Gurt richtig aufzuwickeln, muss das Gurt leicht belastet werden.

Warnung: Die Verwendung von Zubehör, das nicht im Handbuch angegeben ist, kann ein Verletzungsrisiko darstellen.

8. Windenseil

- Stellen Sie sicher, dass das Gurt in gutem Zustand und richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie das Stahlseil regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Rissen.
- Verwenden Sie die Winde nicht, wenn das Gurt ausgefranst ist.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch alle beweglichen Teile, Befestigungsschrauben und Muttern. Bei Bedarf festziehen
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile sowie das Stahlseil und Zubehör. Bei Beschädigung oder Verschleiß durch Originalteile ersetzen.

9. **ACHTUNG:** Überschreiten Sie nicht die in der Gebrauchsanweisung der Winde angegebenen Grenzen.

10. Verwenden Sie die Winde niemals als Hebezeug!

11. Verwenden Sie die Winde niemals zum Heben oder Bewegen von Personen! Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es konzipiert und bestimmt ist!

12. Überlasten Sie niemals die Winde!

13. Diese Winde ist zum Ziehen und nicht zum Heben ausgelegt.

14. Setzen Sie das Produkt nicht dem Regen aus. Betriebstemperaturen: zwischen -10 °C und 50 °C

15. Bringen Sie niemals Ihre Hand oder etwas anderes in die Nähe der Zahnräder, der Trommel und des TrommelGurts. Tragen Sie immer Handschuhe, wenn Sie die Winde benutzen.

16. Versuchen Sie niemals, die Winde zu reparieren oder auseinanderzunehmen, wenn ein Problem auftritt. Bitten Sie einen Fachmann um Hilfe.

17. Achten Sie beim Auswechseln des Seils darauf, dass das Seilende durch die 4 Löcher an der Trommelseite kommt, und befestigen Sie eine Schraube oder schweißen Sie einen Stopper an das Seilende, um zu verhindern, dass das Seil herauspringt. • Verwenden Sie Fett für die Achse und die Zahnräder, bevor Sie die Winde für längere Zeit lagern.

18. Verwenden Sie Fett für die Welle und die Zahnräder, bevor Sie die Winde für längere Zeit lagern.

2 - TEILELISTE



1. Haken
2. Gurt
3. Trommel
4. Kurbel
5. Achsen
6. Basis
7. Ratschengriff

3 - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Modell	Maximaler Zug lb (kg)	Gurtgrößen	Übersetzungsverhältnis	Modus/ Geschwindigkeit
KC2500	2500 lbs (1134 kg)	4.5 mm x 10 m	4:1/ 8:1	Dual/ 2 Geschwindigkeiten

4 - VERWENDUNG DER MANUELLEN WINDE

4.1 - RATSCHENGRIFF

Es gibt 3 Positionen für diesen Ratschenhebel:

- Die obere Position dient zum Abrollen.
- Die untere Position dient zum Aufrollen.
- Die mittlere Position dient zum Ab- und Aufrollen, kann aber nur verwendet werden, wenn das Seil nicht belastet ist

Wenn die Winde unter Last steht, halten Sie die Kurbel fest, wenn Sie die Position des Hebels ändern möchten.

Vergewissern Sie sich immer, dass sich der Hebel in der unteren Position (aufgezogen) befindet, um absolute Sicherheit zu gewährleisten.

VOR DEM GEBRAUCH:

- Installieren Sie die Winde auf einer festen, ebenen Oberfläche. Um sie zu installieren, bringen Sie den Ratschenhebel in die mittlere Position und ziehen Sie das Gurt, bis die Löcher an der Unterseite der Basis sichtbar sind.
- Verwenden Sie anschließend mindestens 3 dreieckige M10-Schrauben und Sicherungsmuttern, um die Basis an der Oberfläche zu befestigen.
- Verwenden Sie bei Bedarf ein zusätzliches Metall- oder Holzbrett.
- Montieren Sie dann die Kurbel an der Achsschraube mit Mutter.
- Stellen Sie den Ratschenhebel auf die höchste Position und drehen Sie die Kurbel zum Abwickeln gegen den Uhrzeigersinn.
- Bringen Sie den Ratschengriff in die untere Position und drehen Sie die Kurbel zum Aufziehen im Uhrzeigersinn

5 - GEWÄHRLEISTUNG

Die Garantie deckt keine Fehler ab, die auf Unfallursachen, Bedienungsfehler, Nachlässigkeit, unsachgemäßen Gebrauch, technische Änderungen und auf Reparaturen zurückzuführen sind, die von einer anderen Person als dem Kundendienst Ihres Händlers durchgeführt wurden. In keinem Fall kann aus dieser Garantie ein Anspruch auf Schadensersatz abgeleitet werden.



EU-Konformitätserklärung

Wir, die Unterzeichnenden,

GT GROUP SAS
3 Rue de Nairobi
67150 ERSTEIN



erklären hiermit, dass

die folgenden Geräte aufgrund ihrer Konstruktion und Bauart, wie sie von uns in Verkehr gebracht wurden, den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzrichtlinien der EU-Richtlinien entsprechen.

Diese Erklärung bezieht sich ausschließlich auf die Maschinen in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurden, und schließt hinzugefügte Komponenten und/ oder nachträglich vom Endnutzer durchgeführte Maßnahmen aus.

1. Bezeichnung/ Funktion: Handwinde
2. Typ: KC2500
3. Normen: EN 12100:2012 und EN 13157:2004+A1:2009
4. Die EG-Baumusterprüfung wurde von der folgenden Prüfstelle durchgeführt:
Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
5. Aufbewahrung technischer Unterlagen:
Yuhuan Jiansu Mechanical and Electrical Manufacturing Co., Ltd.
Lihuang zhongxin Road, Zhugang Town
Yuhuan, Taizhou
Zhejiang
China

Erstellt in Erstein am 2. Januar 2023

Thierry BOILEAU
Vorsitzender



Guillaume FISCHBACH
CEO





**Manuale di istruzioni per l'utilizzo
dell'organo manuale
2500 libbre/1134 kg GT MARKET**



1 - INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Attenzione : osservare le seguenti raccomandazioni per la propria sicurezza e quella degli altri. L'uso improprio dell'apparecchiatura può causare lesioni personali e danni all'apparecchiatura stessa.

Leggere attentamente quanto segue prima di utilizzare l'argano e tenere le istruzioni a portata di mano per una consultazione futura.

1. Indossare indumenti adatti

- Non indossare indumenti svolazzanti o gioielli. Potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento
- Indossare guanti di cuoio quando si maneggia il cinghia. Non maneggiare il cinghia a mani nude poiché potrebbe causare lesioni
- Si consiglia di indossare scarpe antiscivolo
- Legare i capelli e indossare un copricapo per tenerli coperti

2. Mantenere la distanza di sicurezza

- a. Assicurarsi che tutte le persone presenti siano lontane dall'argano quando questo è in funzione: si consiglia di mantenere una distanza di 1,5 volte la lunghezza della fune srotolata. Se un cinghia viene lasciato andare o si rompe quando è sotto carico, può causare lesioni personali o addirittura la morte
- b. Non calpestare il cinghia
- c. Tutte le persone presenti dovrebbero stare lontane dall'area di lavoro
- d. Tenere una posizione stabile e bilanciata in ogni momento

3. Non tirare il cinghia

- a. Non trasportare mai l'argano mediante il cinghia e non tirarlo bruscamente per srotolarlo
- b. Tenere il cinghia lontano da qualsiasi fonte di calore, olio o spigoli vivi

4. Non sovraccaricare l'argano

- a. Non superare mai il carico indicato nella tabella dei valori. I carichi lordi non devono superare questi valori

5. Verificare se vi sono parti danneggiate

- a. Prima dell'uso, ispezionare con attenzione l'argano. Qualsiasi parte danneggiata deve essere riparata o sostituita dal rivenditore.

6. Riparazione dell'argano

- a. Per riparare l'argano devono essere utilizzate solo parti originali. In caso contrario l'utente potrebbe incorrere in grossi rischi.

7. Riavvolgere il cinghia

- a. Durante il riavvolgimento del cinghia occorre indossare i guanti di cuoio. Per riavvolgere correttamente il cinghia, è necessario mantenere un leggero carico sul cinghia

Attenzione : l'uso di qualsiasi accessorio diverso da quelli indicati nel manuale può comportare un rischio di lesioni.

8. Cinghia dell'argano

- Assicurarsi che il cinghia sia in buone condizioni e collegato correttamente

- Verificare regolarmente che il cinghia d'acciaio non presenti segni di usura o strappi
- Non utilizzare l'argano se il cinghia è sfilacciato
- Ispezionare tutte le parti mobili, i bulloni e i dadi di montaggio prima dell'uso. Fissarle saldamente, se necessario
- Ispezionare regolarmente tutte le parti, nonché il cinghia d'acciaio e gli accessori. Sostituirle con parti originali se danneggiate o usurate

9. ATTENZIONE : non superare i limiti indicati dal manuale dell'argano

10. Non utilizzare mai l'argano come un paranco
11. Non utilizzare mai l'argano per sollevare o spostare in alcun modo le persone. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato e destinato
12. Non sovraccaricare mai l'argano
13. Questo argano è progettato per tirare, non per sollevare
14. Non esporre il prodotto alla pioggia. Temperature d'impiego : tre -10°C e 50°C
15. Non avvicinare mai la mano o altro al cinghia dell'ingranaggio, del tamburo e della bobina. Indossare sempre guanti quando si utilizza l'argano
16. Non tentare mai di riparare o smontare l'argano in caso di problemi. In caso di bisogno, chiedere aiuto a uno specialista
17. Quando si sostituisce il cinghia, assicurarsi che l'estremità del cinghia passi attraverso i 4 fori sul lato del tamburo e fissare un bullone o saldare un fermo all'estremità del cinghia per evitare che il cinghia fuoriesca.
18. Applicare del grasso sull'asse e gli ingranaggi prima di riporre l'argano per un lungo periodo di tempo

2 - ELENCO PARTI



1. Gancio
2. Cinghia
3. Tamburo
4. Manovella
5. Assi
6. Base
7. Leva a mano a cricchetto

3 - CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello	Trazione Massima lb (kg)	Dimensione del cinghia	Rapporto ingranaggio	Modalità/Velocità
KC2500	2500 libbre (1134 kg)	4.5 mm x 10 m	4:1 / 8:1	Doppia/2 velocità

4 - UTILIZZO DELL'ARGANO MANUALE

4.1 - LEVA A MANO A CRICCHETTO

Questa leva a cricchetto può essere messa in 3 posizioni diverse :

- La posizione alta è utilizzata per lo svolgimento
- La posizione bassa è utilizzata per l'avvolgimento
- La posizione centrale può essere utilizzata sia per lo svolgimento che l'avvolgimento, ma può essere utilizzata solo quando il cinghia non è sotto carico

Quando l'argano è sotto carico, tenere saldamente la manovella se si desidera modificare la posizione della leva.

Verificare sempre che la leva sia in posizione abbassata (avvolgimento) per garantire la massima sicurezza durante l'utilizzo.

PRIMA DELL'UTILIZZO :

- Installare l'argano su una superficie stabile e in piano. Per installarlo, posizionare la leva a cricchetto nella posizione centrale e tirare il cinghia fino a quando i fori nella parte inferiore della base sono visibili
- Quindi utilizzare almeno 3 viti M10 e controdadi, a forma di triangolo, per fissare la base alla superficie
- Se necessario, utilizzare un'ulteriore tavola di metallo o legno
- Quindi, installare la manovella sul bullone dell'asse con il dado
- Posizionare la leva a cricchetto nella posizione più alta e ruotare la manovella in senso antiorario per procedere allo svolgimento
- Posizionare la leva a cricchetto in posizione abbassata e ruotare la manovella in senso orario per procedere all'avvolgimento

5. GARANZIA

Non sono coperti da garanzia guasti dovuti a cause accidentali, errori di manipolazione, negligenza, uso improprio, modifiche tecniche e riparazioni eseguite da soggetti diversi dal servizio post-vendita del distributore. In nessun caso questa garanzia può dar luogo al risarcimento dei danni.



Dichiarazione CE di conformità

I sottoscritti,

GT GROUP SAS
3 rue de Nairobi
67150 ERSTEIN



Dichiariamo che,

Le seguenti apparecchiature sono conformi e adeguate alla salute e sicurezza di base delle direttive CE, in base alla loro progettazione e tipologia così come le abbiamo messe in circolazione.

La presente dichiarazione riguarda esclusivamente le macchine nello stato in cui sono state immesse sul mercato, escludendo i componenti aggiunti e/o le operazioni effettuate successivamente dall'utente finale.

1. Designazione/funzione: argano manuale
2. Tipo: KC2500
3. Norme : EN 12100:2012 e EN 13157:2004+A1:2009
4. L'esame CE per tipo è stato effettuato dall'ufficio di controllo:
Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
5. Conservazione dei documenti tecnici:
Yuhuan Jiansu Mechanical and Electrical Manufacturing Co., Ltd.
Lihuang zhongxin Road, Zhugang Town
Yuhuan, Taizhou
Zhejiang
Cina

Fatto a Erstein, il 2 gennaio 2023

Thierry BOILEAU
Presidente



Guillaume FISCHBACH
Direttore generale





**Manual de usuario del cabrestante
manual
2500 lbs/1134 kg GT MARKET**



1 - INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Advertencia: Respete las siguientes recomendaciones para su seguridad y la de los demás. El uso inadecuado del equipo puede causar lesiones personales y daños al equipo.

Lea atentamente lo siguiente antes de usar el cabrestante y tenga las instrucciones a mano para futuras consultas.

1. Vístase apropiadamente

- No use ropa suelta o joyas. Podrían atascarse en las piezas móviles
- Use guantes de cuero cuando manipule el correa. No manipule el correa con las manos descubiertas, el correa puede causar lesiones
- Se recomiendan zapatos con suela antideslizante
- Si tiene el cabello largo, use algo para cubrirlo y sujetarlo.

2. Mantenga una distancia de seguridad

- a. Asegúrese de que todos los transeúntes estén alejados del cabrestante cuando esté en funcionamiento. Se recomienda 1,5 veces la longitud del correa desenrollado. Si un correa se suelta o se rompe cuando está bajo carga, puede sacudirse y causar lesiones personales o la muerte
- b. No pise el correa
- c. Todos los presentes deben mantenerse alejados del área de trabajo
- d. Mantenga una posición estable y equilibrada en todo momento.

3. No trate mal el correa.

- a. Nunca lleve el cabrestante por el correa y no tire de él para desenrollarlo
- b. Mantenga el correa alejado de cualquier fuente de calor, aceite o esquinas afiladas

4. No sobrecargue el cabrestante

- a. No sobrepase las cargas indicadas en la tabla de valores. Las cargas brutas no deben exceder estos valores

5. Compruebe si hay piezas dañadas

- a. Antes de usar, revise el cabrestante cuidadosamente. Cualquier pieza dañada debe repararse o reemplazarse por su distribuidor

6. Reparación del cabrestante

- a. Para la reparación del cabrestante, solo se deben utilizar piezas originales. De lo contrario, puede causar un gran peligro para el usuario

7. Rebobine el correa

- a. Se deben usar guantes de cuero al rebobinar. Para enrollar el correa correctamente, es necesario mantener una carga ligera en el correa

Atención: El uso de cualquier accesorio diferente a los indicados en el manual puede presentar riesgo de lesión.

8. Cabrestante

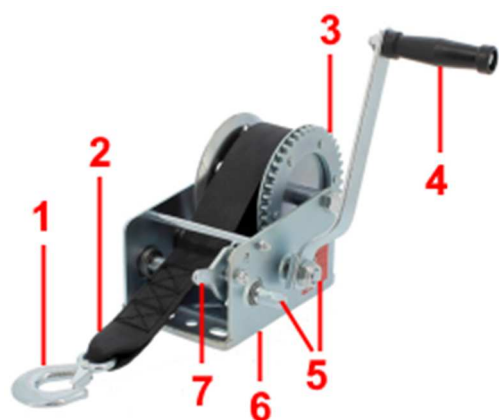
- Asegúrese de que el correa esté en buenas condiciones y correctamente conectado
- Revise regularmente el correa de acero para detectar signos de desgaste o rotura

- No utilice el cabrestante si el correa está deshilachado
- Inspeccione todas las piezas móviles, pernos de montaje y tuercas antes de usar. Apriete si es necesario
- Inspeccione periódicamente todas las piezas, así como el correa de acero y los accesorios. Reemplace con repuestos originales si están dañados o desgastados

9. ATENCIÓN: no exceda los límites indicados por el manual del cabrestante

10. Nunca use el cabrestante como un polipasto
11. Nunca use el cabrestante para levantar o mover personas de ninguna manera. No utilice el producto para otros fines que no sean aquellos para los que está diseñado y destinado
12. Nunca sobrecargue el cabrestante
13. Este cabrestante está diseñado para tirar, no para levantar
14. No exponga el producto a la lluvia. Temperaturas de funcionamiento: entre -10 °C y 50 °C
15. Nunca ponga la mano o cualquier otra cosa cerca del correa del engranaje, del tambor y del carrete. Siempre lleve guantes cuando use el cabrestante
16. Nunca intente reparar o desmontar el cabrestante en caso de que haya problemas. Busque la ayuda de un especialista
17. Cuando reemplace el correa, asegúrese de que el extremo pase por los 4 orificios en el lado del tambor y coloque un perno o suelde un tope en el extremo del correa para evitar que el correa se salga
18. Use grasa para el eje y los engranajes antes de almacenar el cabrestante durante un largo período de tiempo

2 - LISTA DE PIEZAS



1. Gancho
2. Correa
3. Tambor
4. Manivela
5. Ejes
6. Base
7. Llave de carraca

3 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	Tracción máxima lb (kg)	Tamaño del correa	Ratio del engranaje	Modo/Velocidad
KC2500	2500 lbs (1134 kg)	4,5 mm x 10 m	4:1 / 8:1	Doble/2 velocidades

4 - USO DEL CABRESTANTE MANUAL

4.1 - LLAVE DE CARRACA

Hay 3 posiciones para la llave de carraca:

- La posición alta se utiliza para desenrollar
- La posición baja se utiliza para enrollar
- La posición intermedia se usa para desenrollar y enrollar, pero solo se puede usar cuando el correa no está bajo carga

Cuando el cabrestante esté bajo carga, sostenga firmemente la manivela si desea cambiar la posición de la palanca.

Compruebe siempre que la palanca esté en la posición hacia abajo (enrollar) para una total seguridad.

ANTES DE SU UTILIZACIÓN:

- Instale el cabrestante en una superficie firme y nivelada. Para instalar, coloque la llave de carraca en la posición media y tire del correa hasta que se vean los orificios en la parte inferior de la base.
- Luego use al menos 3 tornillos M10 y contratuercas, en forma de triángulo, para asegurar la base a la superficie
- Use una tabla adicional de metal o madera si es necesario
- Luego instale la manivela en el perno del eje con tuerca
- Coloque la llave de carraca en la posición más alta y gire la manivela en sentido contrario a las agujas del reloj para desenrollar
- Coloque la llave de carraca en posición hacia abajo y gire la manivela en el sentido de las agujas del reloj para enrollar

5 - GARANTÍA

La garantía no cubre averías por causa accidental, error de manipulación, negligencia, uso indebido, modificaciones técnicas y reparaciones realizadas por personas ajenas al servicio posventa de su distribuidor. Bajo ninguna circunstancia esta garantía puede dar lugar a ningún daño.



Declaración CE de conformidad

Nosotros, los abajofirmantes,

GT GROUP SAS
3 rue de Nairobi
67150 ERSTEIN



Declaramos:

Los siguientes productos son adecuados y cumplen con las directivas básicas de salud y seguridad del CE, en base a su diseño y tipo tal como los hemos puesto en circulación.

Esta declaración se refiere exclusivamente a los productos en el estado en que entraron en el mercado y excluye los componentes añadidos o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final.

1. Designación/función: Cabrestante manual
2. Tipo: KC2500
3. Normas: EN 12100:2012 y EN 13157:2004+A1:2009
4. El examen CE de tipo fue realizado por la oficina de control:
Laboratory of SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
5. Conservación de documentos técnicos:
Yuhuan Jiansu Mechanical and Electrical Manufacturing Co., Ltd.
Lihuang zhongxin Road, Zhugang Town
Yuhuan, Taizhou
Zhejiang
China

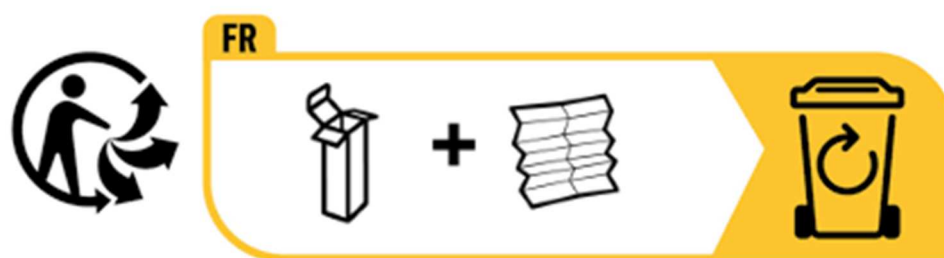
Hecho en Erstein el 2 de enero de 2023

Thierry BOILEAU
Presidente



Guillaume FISCHBACH
Director General





Adresses sur quefairedemesdechets.fr